

LA ÉPOCA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes
Puera, trimestre.

0,50 Ptas.
2 Ptas.

Número suelto 15 céntimos.—Pago anticipado

Redacción y Administración

SAN ISIDRO, 19

SE PUBLICA LOS DIAS 3, 10, 18, y 26 DEL MES

Anuncios y comunicados a precios convencionales.—Rebaja a los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año II

Orihuela, 18 de Diciembre de 1908

Núm. 202

¡Qué ignominia!

Forma contraste notable la heroica actitud de los liberales del distrito de Dolores, con la de sus congéneres del distrito de Orihuela.

Allí un diputado todo tesón y toda energía, rescató su acta en lucha franca contra los reaccionarios unidos a Chapapría; aquí el diputado huye despavorido y licencia sus huestes al primer asomo del peligro.

Allí los demócratas administran a placer y bien del país; aquí, por el abandono de aquellos liberales, los reaccionarios destruyen la Hacienda municipal convirtiéndola en merienda de negros.

Para esto, para llegar a este fin deplorable y desastroso, hubo derramamiento de sangre en barricadas y en batallas campales; para que los carlistas y los integristas usaran de los derechos conquistados por los ciudadanos libres, en beneficio de aquellos y en perjuicio de estos, para entregar la libertad inmaculada a los fariseos, se luchó tanto durante el siglo pasado.

Es una vergüenza, una verdadera vergüenza que enrogece la tez, que los reaccionarios mil veces malditos, que los empedernidos enemigos de los derechos individuales y colectivos dirijan la co-

sa pública en Orihuela, rebajando la condición moral de la política ciudadana al nivel de villorrio, obscurecido por la deusa mancha negra, del neismo militante, poniéndonos a los pies de unas cuantas nulidades, que mal pueden optar al pueblo cuando no han podido administrarse así mismo, por carecer de fortuna, poniéndonos a los pies de unos cuantos orgullosos soberbios é ignorantes que no han podido mandar en su casa, porque nunca la han tenido; y ahora quieren avasallarnos y tiranizarnos, tratándonos como si fuéramos genízaros.

Contra esa vergüenza ignominiosa, contra ese estigma oprobioso, que pesa sobre el libre público orcelitano, debe venir el esfuerzo común de todos los ciudadanos, que sientan veneración por la idea liberal, uniéndose en haz apretado desde los republicanos, hasta los verdaderos conservadores, y usando de la suprema violencia de la dignidad de un pueblo ofendido y ultrajado, arrojarlos de la política oriolana a latigazos, como Jesús echó a los mercaderes del templo.

Si esto no hacen los liberales de todos matices, serán cómplices de la ruina a que conduce a Orihuela la administración de los reaccionarios insolventes.

SECCION LITERARIA

Guadro de invierno

La naturaleza en calma,
y muda, y dormida y yerta,
y la campiña desierta,
y angustiada y mustia el alma.

Ni rebaños ni pastores
en el valle desolado
en que el viento enamorado
antes jugó con las flores.

Collados... montes escuetos
donde nieves se acumulan,
bosques secos que simulan
ejércitos de esqueletos...

Y está, porque el sol no baña
con su luz el pobre hogar,
abierto de par en par
la puerta de la cabaña.

Bajo de amplia chimenea
bien qutrido fuego arde;
va pronto a espirar la tarde,
la lumbre chiporrotea.

Se apiñan en tal encierro,
que es de la paz santuario,
en un grupo igualitario,
una anciana, un gato, un perro.

Siempre la anciana constante
resando está sordamente,
siempre el gato indiferente,
siempre el perro vigilante.

Del fuego al dulce calor
va la abuela preparando
parca cena; está planchando
la esposa del labrador.

De su esposo al acordarse,

con fe al trabajo se apresta;
es mañana día de fiesta,
y mañana ha de mudarse.

Y como en poco se arropa
su misera malandanza,
forma toda su mudanza
una camisa... de estopa.

ENRIQUE G. BEDMAR

CANDIDATO Y DIPUTADO

Cuando el marqués de Rafal pretendía ser nuestro representante en Cortes, su boca era pequeña para prometer. Se dijo que terminaría la plaza de toros, que había un matadero, que construiría una plaza de abastos, que tendríamos una granja agrícola, etc, etc. En una palabra, que cuando fuera diputado a Cortes, Orihuela se convertiría en un «Jatija».

En aquella época, todas las semanas venía a Orihuela y visitaba los pueblos de este distrito.

Pero apenas cogió el acta se olvidó de sus ofrecimientos.

La plaza de toros tuvo su fin, no con el dinero de Rafal, sino con el que prestó la Agrícola. La plaza de abastos y el matadero son los mismos que teníamos, si alguien duda de esto, que vaya a visitarlos y se convencerá por sus propios ojos que el matadero y la plaza de abas-

tos no son hechos por el marques de Rafal. La granja agrícola... tres cuartos de lo mismo.

Estas vacaciones parlamentarias las pasó en San Sebastián, paseando en automóvil, en vez de venir á Orihuela á rendir cuentas de sus actos al distrito que representa.

Respecto á la influencia política del Marqués, nadie ignora que no tiene ninguna; en los centros políticos y ministerios no se le conoce. La prueba está, en que cerca de un año hace que se intervinieron los fondos municipales, y todavía no se ha levantado dicha intervención.

La conducta del marqués de Rafal, cuando era candidato, y la que sigue, siendo diputado, no nos extraña, pues es la propia de todos los políticos que representan distritos, donde no han nacido, ni conocen las necesidades del pueblo.

Los pueblos que eligen diputados que desconocen sus tendencias y caracteres, son dignos de compasión, porque se pueden considerar como huérfanos.

En este caso se encuentra el distrito de Orihuela.

Denuncia

Infundada

Nuestro colega local «La Iberia» ha sido denunciado, por un editorial titulado «Los Padrastreros del pueblo», que publicó el día 19 de Noviembre próximo pasado.

Ya ha comenzado el colega á recorrer la calle de amargura que sufrimos los periodistas que dedicamos nuestra actividad y nuestras energías á defender al pueblo.

El procedimiento es digno de la ruindad de alma de lo que los emplean, pero no apure esa persecución al diario liberal, porque la verdad debe proclamarse más alto cuanto más sea perseguido, y como ha dicho la verdad, no le faltarán medios de prueba con que confundir á sus encarnizados enemigos.

Por de pronto, su noble y desinteresada campaña obtiene la simpatía, la aprobación y aplauso del país que á la vez, censura á los jesuitas de levita que faltos de valor personal y sobrados de mala fe y mala intención, ponen el sello de ignominia á la obra demoleadora que arruina al pueblo.

Modesto y poco eficaz es nuestro concurso; pero en defensa de la justicia que tan valientemente defiende el periódico liberal, estamos propicios á secundarle, descubriendo el artero proceder de los integristas, confiando que el colega saldrá triunfante en su empeño, pues la justicia no puede doblegarse ante las arbitrarias imposiciones de un caciquismo despótico y aborrecible.

CAUSTICOS

Hace días paseaba por la puerta del Colegio el director de Coig, D. Amancio Meseguer, que vió entrar por las puertas un carro de la propiedad de D. Antonio Lucas. Creyendo el director de Coig que en aquel carro se introducía contrabando lo denunció á los guardias, los cuales salieron en persecución del *matute* que lo constituían dos sacos de paja y uno de algarrobas. Para D. Amancio fué una decepción.

Los tercios no defraudan la hacienda municipal.

Uno de los días próximos se reunirá el comité conservador colinista, para acordar desautorizar á «El Orden» (hablando conmigo solo), para protestar de los atropellos cometidos con el Ayuntamiento de Callosa y para pedirle al Marqués la renuncia del acta de diputado ya que no sabe más que escribir cartas en el Congreso, para ahorrarse las *peras* de los sellos.

D. Juan I. el tirano, el principal del partido integrista local ha decidido meterse en su agujero y no hay quién le vea el cutis.

No es por miedo al frío, sino porque como su Ayuntamiento está entrampado con todo el mundo, teme que le reclamen á él las deudas.

¿Pues no habíamos quedado que vendiendo en pública subasta su caballo y las placas de Ayarra se le podía pagar á todo el mundo?

¡Que las vendan, que las vendan y podrá tomar chocolate un guardia municipal, aunque sea un día!

¡Oíe la nobleza y tall!

¿Saben ustedes lo que están maquinando los integristas del partido de D. Juan I. el tirano?

Nada menos que suplantar al marqués de Rafal, ofreciéndole el acta al conde de Retamoso.

Esto será en agradecimiento por que echó al Sr. Escudero que era más leal que ellos y les entregó la situación para vergüenza de Orihuela.

Es más noble lo que hace el partido colinista, que cara á cara combate á un diputado que lo considera inepto.

Ya verá Rafal de lo que son capaces estos integristas solapados maestros de traiciones y de

dársela con queso al propio Ballesteros.

Hemos oído decir que para antes de San Antón dejará de existir «El Orden» (hablando conmigo solo).

Lo sentimos porque no encontrarán Yankee tan apropiado para la rifa.

Sería de ver á Ferris arreándolo para ser el artículo, y á Ayarra y á Ascensio llenando cédulas.

Los de «El Orden» (hablando conmigo solo) tienen peor intención que los demonios del infierno.

Están dejando en descubierta al alcalde, para que la prensa de oposición le tire y se vaya, dejándole el puesto á Ayarra.

Pero se les ha descubierto el juego, y con valer poco D. Tomás, es más transigente y vale más que todos ellos.

¡Cuanto maquiavelo hay en cerdonópolis!

Telegramas cursados por el telégrafo sin hilos entre Memo, Tirano y Miguez.

(Madrid 15-7-13 n.)
Balas «Iberia» y bombas «Época» producen grandes destrozos partido, Comunicado Miguez.

Memo.
(Lo Ferris 16-9-6 m.)

Memo dícame que le indigna ataques Prensa. Indícame contestación.

Tirano.
(La Bólica 16-3-10 t.)

Dice Memo que «Orden» (hablando conmigo solo) mueve jaleo reparto consumos «Iberia» embaucada. «Época» rebelde.

Miguez.
(Lo Ferris 17-10-40 m.)

«Orden» (hablando conmigo solo) engaña pueblo prometiendo reparto consumos.

Tirano.
(Madrid 17-1-50 t.)

Talentos escriben «Orden» (hablando conmigo solo) Miguez levántale estatua, dedícale calle Ayarra envíele automóvil. Ascensio comprarale.

Memo.
**

La ley de degravación de vinos regirá este año en las poblaciones de 30.000 habitantes.

Es así que Orihuela tiene 30.000

habitantes, y esto hasta el mismo órgano del integrismo lo ha confesado.

Luego debe regir aquí dicha Ley.

Pero como haría imposible la vida del municipio, los integristas exigirán el impuesto de consumos al vino, agarrándose al censo oficial.

De modo, que de derecho corresponde á Orihuela la degravación de vinos, más el pobre pueblo siempre el mismo tiene que sufrir las consecuencias de las inspecciones del censo oficial.

¡No hay hombres de más mala fé que los integristas!

Hace ocho meses que D. Vicente Chapapriá apareció en uno de los felatos de Torre Vieja con un bocho de vino, negándose á que se le pesara y se midiera, dejándolo en depósito para sacarlo de allí según dijo, con música y en pública manifestación; más como el hombre propone y la mayoría democrática del pueblo de Dolores dispone, á los ocho meses humillado el orgullo chapista, ha tenido que transigir pasando por que se midiera y se pesara el vino, por pagar el derecho correspondiente y por llevarse á la sordina, con el mismo boato con que se conduce á un burro muerto al muladar.

Y á propósito de lo del distrito de Dolores.

La elección del Juzgado de Aguas de aquella circunscripción, ha sido una elección dura para el chapismo.

¿Qué secretos esos reaccionarios disfrazados?

A morder el polvo, á tragar bilis y á sufrir la imposición de la voluntad soberana de la mayoría aplastante y abrumadora.

El triunfo de los demócratas ha sido inmenso.

Vayan tomando apunte los chapistas, para las próximas elecciones de diputados.

¿Qué oportunamente se escribió «La Huerta»!

Hubiera sido muy horrible para ello tener que aguantar este trágico momento.

El otro día decía el neo Cartagena, compinche de los otros neos del Ayuntamiento, en la elección del juzgado de aguas, que «donde hay ley no hace falta votación»

Bueno, pues si esto es cierto, Ayarra no puede seguir ni un minuto más como primer teniente de alcalde, porquela ley municipal se opone á que lo sea.

Pero como para los neos no hay más ley que la del embudo, lo que les parece de justicia en el Juscado de Aguas, lo creen injusto en el Ayuntamiento.

¡Anda, que pronto se van á ir á la... Coronela, á comerse los embutidos de «El Orden» (hablando conmigo solo).

Del día de San Antón no pasa.

**

Por unas palabras al parecer ofensivas que dicen que dijo Ayarra, dimitieron ayer por la mañana, el teniente de alcalde D. Ascensio García Mercader, el administrador de consumos D. Mariano Garriga y el interventor D. Carlos Martínez; pero el jefe D. Juan I. el tirano, que veía su partido convertido en sal y agua, conferenció con el boticario Miguez, y entre los dos fabricaron un pastel que olía como aquel de «Lo Ferris».

Ayarra, tragando saliva, se tragó lo dicho y Ascensio tuvo la satisfacción de ver el primer teniente de alcalde por debajo de él, con placas y todo.

Total, que todos siguen en sus puestos, y Ayarra un tantico humillado.

La disciplina así lo impone. Si era verdad lo de Ayarra, ha quedado este en muy mal lugar; si tenía razón Ascensio, ha que lado en un lugar muy desairado.

Aquí sí que se puede decir:

«Yo los somos caballeros; pero la capa no parece»

¡Qué fraternidad la de los partidarios de «El Orden» (hablando conmigo solo)

**

El canónigo D. Antonio Ramis ha obrado una casa de su propiedad, situada en la calle Mayor, con fachada al río; de esta obra se han arrojado las ruinas al Segura obstruyendo la entrada de las acequias de Almoradí y Almoravil, sin consideración á los gastos de los regantes de estos acneductos que han sido muchos para que la monda fuera buena y las aguas discurrieran facilmente y llegaran sin dificultad á las tomas. Esto lo ha hecho el Sr. Ramis, por ahorrarse unos miserables ochavos y con gran perjuicio de los regantes.

Vea el Juez de aguas si es cier-

to lo que denunciamos, y obre con arreglo á las ordenanzas.

**

«El Orden» (hablando conmigo solo) se ha pasado semanas escribiendo artículos y más artículos, sobre la cuestión de consumos, y termina su tarea diciendo que la situación precaria del municipio no tiene solución.

¿Que no? ¿Pues por qué censuraron tanto á los liberales porque no hacian nada?

Los integristas no encontrarán la solución, pero la hay ¡vaya si la hay!

Lo que pasa es que el específico de Ferris, el talento de Ascensio y el ingenio (¿?) de Ayarra, son de usos domésticos, que limpian, fijan y dan esplendor á la ropa interna.

Pero en la vida pública... me-
quaquan!

¡Tanta fachada y tan poca moral!

**

El gobernador de Alicante pregunta á varios alcaldes, entre ellos al de Orihuela, si se han constituido los tribunales industriales.

El de aquí contestará que nó, á pesar de haber tenido tiempo.

Las pequeñeces de la política son más interesadas que los intereses del pueblo.

Naranjos

Se venden 400 naranjos superiores de tres verdes á precios muy reducidos.

Darán razón en esta imprenta, calle de San Isidro núm. 19

El matadero.

En nuestro último número demostramos que si no se hace un nuevo matadero, es porque el Ayuntamiento no quiere.

Como la construcción de un nuevo matadero es de imprescindible necesidad para Orihuela, no cesaremos de gritar que no se hace por falta de voluntad en los concejales, porque se puede hacer sin costarle un céntimo al municipio.

Para que no digan los ediles que no puede hacerse, en números sucesivos iremos presentando soluciones, porque queremos probar evidentemente que se puede hacer un nuevo matadero si

quiere la Corporación municipal. Lo que es verdaderamente imposible por hoy es hacer una plaza de abastos, y al que opine lo contrario lo retamos á que presente soluciones, así como nosotros estamos patentizando que se puede hacer un nuevo matadero si quieren los que ocupan los escaños concejiles.

TEATRO CIRCO

La nota sensacional de la semana artística ha sido el beneficio de la primera actriz Lia Julia Emo, que interpretando el drama de Felia y Codina «La Dolores», obtuvo un triunfo tan ruidoso como merecido.

En la misma noche se estrenó el monólogo de nuestro paisano Abelardo L. Teruel, «El primer beso», obra que acreditaba á su autor de poeta inspirado, de habil explotador del corazón de la mujer, y que ella sola bastaría á conquistarle una reputación si ya no hubiera triunfado en el teatro, en otras de mas empeño como «Tinta China» y las zarzuelas «De Alicante á los Madriles» y «The Alicant Biograf». Al éxito de Abelardo Teruel contribuyó en grado superlativo, el nunca bien ponderado talento de Julia Emo, y autor y actriz recogieron los laureles que merecen, en llamadas repetidas á escena.

El Sr. Echaide está haciendo una labor meritísima, en la que le secundan todos los artistas de su compañía; y las representaciones de «Mariana», «El sombrero de Copa» y «Don Alvaro ó la fuerza del sino» han sido otros tantos triunfos de los artistas.

T. Lon

Por la libertad

En todas las capitales y ciudades importantes de España se están celebrando mitins de propaganda liberal.

Dentro de poco tendrá lugar uno en Alicante, tomando parte en él Canalejas, Melquiades Alvarez y Gasset.

Dicho día irán á la capital de la provincia distinguidas personalidades de los partidos liberales de esta localidad, donde se darán el abrazo de unión necesaria, para constituir una ali-

anza poderosa que tendrá por objeto luchar por la libertad, que tan indispensable es para gozar de los derechos individuales que poseemos por naturaleza.

Sueltos y Noticias

La proximidad del día de Reyes nos recuerda las caritativas fiestas que años anteriores se celebraron en la Misericordia.

¿Serán tan desgraciados esta vez los niños acogidos en dicho establecimiento que no disfrutarán los obsequios de los Magos?

En junta general de síndicos y electos, en representación del heredamiento general de esta vega, celebrada el día quince del actual, han sido nombrados: para Juez de aguas D. José M. Sarget; para Teniente Juez Don Federico Linares Martínez y para Síndico procurador general D. Escolástico García Lidón.

Se halla bastante mejorado de la lesión que padece en el brazo izquierdo, nuestro querido amigo D. Antonio Vidal.

Celebramos la mejoría deseándole un pronto y total alivio.

La compañía que dirige el notable primer actor Luis Echaide, continuará actuando en este teatro Circo hasta pasados los días de pascua.

En nuestro último número llamamos la atención del Sr. alcalde, sobre el mal estado en que se halla la calle de San Isidro, y hasta la fecha no se ha echado un capazo de grava; ni mucho menos se han tocado las aceras de dicha calle.

Se lo recordamos al Sr. Brotóns, por si tiene bien atender esta justa queja, ordenando el arreglo inmediato de la expresada via.

PASATIEMPOS

Semblanza

Joven, de rostro hechicero; se pavonea y se esponja si alguien la dice: «Te quiero», y piensa meterse monja si no pesca un confitero.

CHARADA

Guardo en una dos-primera dos mil pesetas ó más, para comprar una todo que aquí no tenga rival.

GEROGLIFICO

Toro O Italia

Soluciones anteriores.

A la charada—CHATA

Al gerooglífico—CACEROLA

Imprenta de Manuel Perez, San Isidro, 19

Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS

-DE-

Pascual Martínez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

AGENTES

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio García, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Macfá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martínez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos entodos los trenes. En combinación con os correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martínez y sus dos sobrinos, y entre Albaterra y Torrevieja por don Antonio García.

AVISO: Siendo esta agencia la más antigua y la que cuenta con más garantías, facilidades para sus clientes ruego á éstos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

ESTABLECIMIENTO DE MUEBLES

-DE-

Garmelo Subiela

CALLE DEL VALLET, 13

ORIHUELA

Máquina para coser, de la casa Pfaff.— Id. para bordar.— Id. para hacer todo género de punto.—Piezas para toda clase de máquinas.—Persianas de hilo y cadena, superiores y baratas.

LA ÉPOCA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN SAN ISIDRO, NÚM. 19

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela un mes cincuenta céntimos de peseta.

Fuera, trimestre, dos pesetas.

Anuncios y reclamos á precios convencionales.

IMPRENTA

MANUEL PÉREZ Y PÉREZ

San Isidro, 19, Orihuela

En este acreditado establecimiento se confeccionan todas clases de trabajos con la mayor prontitud y esmero á precios sumamente económicos y en condiciones tales que es imposible la competencia. Especialidad en circulares, menbroses, facturas, esquelas de defunción y aniversario, recibos de inquilinato, estados, tarjetas de visita, libros talonarios, carteles y todo cuantos trabajos se relacionen con la tipografía.

DISPONIBLE

LA ÉPOCA
SEMANARIO INDEPENDIENTE

D. D.

El canónigo D. Antonio Ramis ha obrado una casa de su propiedad situada en la calle Mayor con fachada al río de esta obra se han arrojado las ruinas al Segura.

En un lugar muy saludable. Aquí si que se puede decir. Los señores caballeros, que la capa no parezca. Que familiaridad la de los partidarios de «El Orlan» (habiendo conunigo solo).

Veá el Juex de aguas si es cierto.

PASATIEMPOS
Semblanzas
CLARADA
Toro O'Ístia